

CASA PIEDRE PIZZERIA

5507 Spring Garden
Next to the Cameo

**FREE DELIVERY in the Halifax
area, with any order over \$7.00,
every night except Wednesday.**

Fully Licensed Open 7 nights a week
Sunday - Wednesday 5:30 - 12:00
Thursday - Saturday 5:30 - 3:00

TAKE OUT - 423-2166

Rusty & Dave

Sprechen Sie français, Bye?

Cher Rusti et David:

Je m'appelle Pierre Jobin. Durant les deux dernières années j'ai fréquenté l'université de Paris. Ça été tres difficile, mais la traduction de la colonne de Rusti et David m'a aidé à passer au travers pendant ce temps. J'étais très désappointé, il y a quelques semaines. L'embassade Canadienne à Paris a décidé qu'il n'y avait pas de place dans leur budget pour le service de traduction de Rusti et David.

Je considere sérieusement à quitter l'école. J'ai entendu que le Gouvernement Français avait l'intention de prendre des mesures de revanche et de couper l'importation de telles traductions.

Déjà dans les rues de Paris, un grand nombre de manifestations ont eu lieu et plusieurs membres de l'Embassade jeter dans la Bastille.

Veuillez agu rapidement Rusti et David, pour changer cette situation, car je crois que naies sommes en route vers une deuxième evaluation Française.

Cher Pierre:

Mon Dieu. Nous assumions que nos lecteurs internationaux savaient que nous étions multilinguistes. Depuis trop longtemps, apparament nous avois pris notre marché Eurapéen pour acquis. Vous voyez, la majorité de nos clients nous écrivent en anglais, et c'est à près tout ce que nous recevons. C'est notre habitude de répondre à nos lecteurs dans la même langue que la question. Mais maintenant, nous réalisons qu'il y a un problème de traduction. Mais allons nous assurer que toutes les colonnes sortant de la province, soient traduites dans les langues appropriés.

Lieber Rusty und Dave:

Mein Kumpel und ich setzen jetzt eine Knerpe, um Deutsches Bier (das beste Bier der Welt) ur trinken. Ja, und wir essen Sauerkraut, und lesen den letzten Artikel von "Rusty and Dave International" (Deutsche Version). Es ist uns gleich aufgefallen, dab wir euch einen Brief schicken sollen. Eure Artikeln sind

wirklich zum Schieben - wir lacken uns wockenfliche uber eure Witze tot! Ihr seid sicherlich die zwei mit dem grobten. Einflieb jui die leute die West von Berlin leben. Wir haben aber eine Frage: Welche Biere ist besser - Deutsches oder Kanadisches?

**Hermann und Victor
Betrunken in Deutschland**

Lieber Hermann und Viktor:

Lieber Jungen. Keiner von Beiden ist das beste Bier. Wie haben weltweit gereist, um das Bier in jeden land zu testen. Wir waren in 26 Landen schon plan geworden - ein Weltrekard! Es ist unsere gemeinsame meinung dab. Australisches Bier das Beste ist. Trinkt genug davon, und es bringt euch jeuer umterm hintern! Englische Bier ist das zevete - Wir basen diese Weinung aufdem das zugleich war die Royale Familie mit sens in Midtown Tavern & Grill tetrunge geuerden. Sie hatten gerade ein paar lasha selbst gemacht Bier mutgehabt, und es hat uns ganz gut gefallen. Immerhim denkin wirdab die Royale Familie blot ist aberdas macht nicht aus.

Dritte und vierte sind die Deutsche und Kanadische Biere. (P.S. Amerikanisches Bier won gerade ein bischen besser als Schwein - wein aus Grana.)

Dear byes:

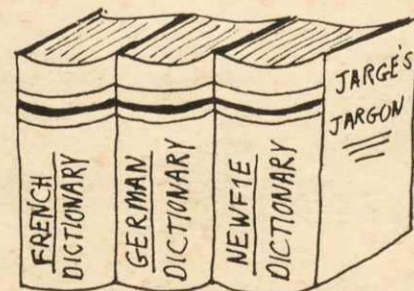
How's it going? I'm from God's countrie ev'r here on the coast. Been jigg'n for cods from me doree and bashin seals for 30 years now, thot I'd rite and say good luck to you byes and your always welcome round me wood stove.

Jarge

(Dear readers: We say we are multilingual but we did not claim to be fluent in all languages. As soon as our oft' used Rusty and Dave computer can decipher this obscure language, we will reply.)

Quote of the week:

If you scoff at language study ...how, save in terms of language, will you scoff? Mario Pei



Nick Sheehan's
THE BRICK



An exploration of the underside of adolescence and the high school experience by independent Ottawa filmmaker Nick Sheehan.

"A painfully vivid look at teenage alienation and a rebuff to anyone who says high school is the best time of your life."

- Louis Tessier. *The Charlatan*

"An impressionable and densely packed celebration of the liberating virtues of art... A remarkable and sophisticated example of limited resource filmmaking."

GEOFF DEVERE BEAU JOUST

**THE BRICK - Thursday, March 24, Noon, in the
Green Room, S.U.B.**

sponsored by: Community Affairs Secretariat
Sociology Society
The Dalhousie Gazette

MILITARY **NOW OPEN** COSTUME
LOST & FOUND
ANTIQUUE + USED CLOTHES
OPEN 9-9 189 Pleasant St.
WOODSIDE MALL DART.